

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1769/95

af 24. juli 1995

om justering af tilpasningsstøtten og tillægsstøtten til raffineringindustrien for sukker for produktionsåret 1995/96

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1101/95⁽²⁾, særlig artikel 36, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 36 i forordning (EØF) nr. 1785/81 ydes der i produktionsårene 1995/96-2000/01 som interventionsforordning en tilpasningsstøtte til raffineringindustrien for præferencerårersukker indført til Fællesskabet på 0,10 ECU/100 kg sukker, udtrykt i hvidt sukker; ifølge samme bestemmelse ydes der i samme periode en tillægsstøtte af samme størrelse for raffinering af rått rørsukker, der er produceret i de franske oversøiske departementer;

i artikel 36, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1785/81 er det fastsat, at både tilpasningsstøtten og tillægsstøtten justeres for et givet produktionsår, under hensyntagen til størrelsen af den for det pågældende produktionsår fastsatte lagerafgift og de foregående justeringer; lagerafgiften for produktionsåret 1995/96 er ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1611/95⁽³⁾ fastsat til 3,62 ECU/100 kg

hvidt sukker; dette beløb repræsenterer omregnet til nye ecu det samme beløb som for produktionsåret 1994/95; de to nævnte former for støtte bør derfor i betragtning af de foregående justeringer fastsættes til 1,30 ECU/100 kg sukker udtrykt i hvidt sukker for produktionsåret 1995/96;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den tilpasningsstøtte og den tillægsstøtte, der er omhandlet i henholdsvis artikel 36, stk. 1 og 3, i forordning (EØF) nr. 1785/81, forhøjes for produktionsåret 1995/96 til 1,30 ECU/100 kg sukker, udtrykt i hvidt sukker.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 1995.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. juli 1995.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.

⁽²⁾ EFT nr. L 110 af 17. 5. 1995, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 153 af 4. 7. 1995, s. 22.